Atitit flb english 菲律宾英文 taglish

Word

Open close aircon light

发育发育发音

对大多数菲律宾人来说，英语就是Taglish。Taglish的[发音](http://class.hujiang.com/151022/intro?ch_source=ipo_qbmh_0_gjcdlwj" \o "更多发音内容" \t "https://www.hjenglish.com/new/p66038/_blank)很有特点，没有F，V这两个辅音，见到F就念P，见到V就念B，比如说我住四层楼，那么我楼上就是Pipth Ploor，我的司机就是Driber，规则很容易掌握的。

## 单词昏庸混用

除了发音规则以外，Taglish的[语法](http://class.hujiang.com/category/131331623804?ch_source=ipo_qbmh_0_gjcdlwj" \o "更多语法内容" \t "https://www.hjenglish.com/new/p66038/_blank)也很有特色，男女不分，she说成he，这是因为菲律宾语不分他、她，其实这样的错误中国人、日本人也常常犯，都是受母语的影响。类似的例子还有开灯、关灯说成是Open light和Close light，也与中国人类似（包括印度人，参见“印度英语趣谈”

是更奇怪的是，在餐馆、商店等场所，菲律宾服务员见了顾客不分男女大都叫Yes，Sir；当然偶尔也会发生把男客称为Yes Mam的。顺